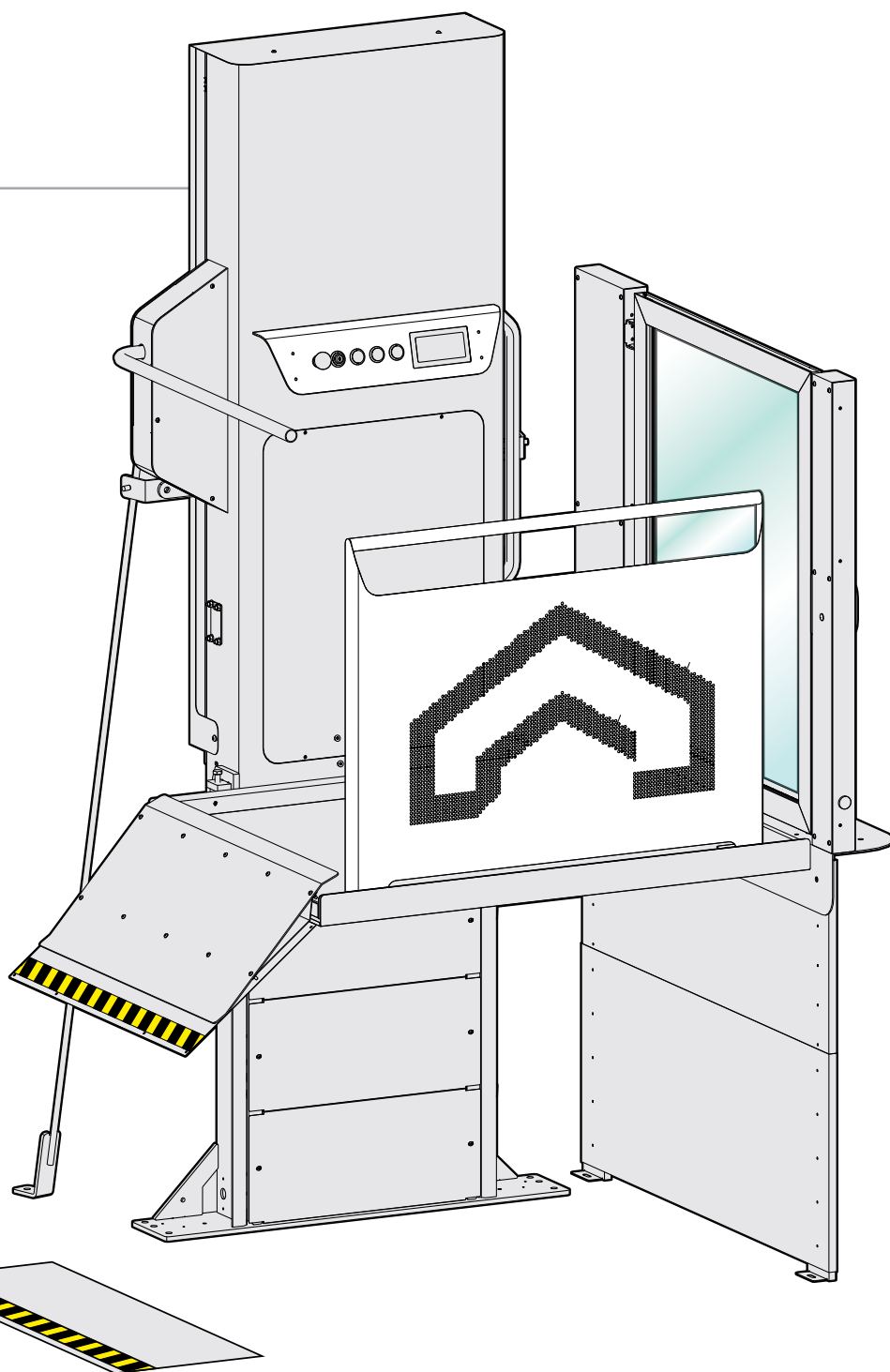


# DomoStep<sup>®</sup> 130

Платформа с электрическим винтовым домкратом для небольших перепадов высоты

## ПРИЁМНЫЕ ИСПЫТАНИЯ

(Rev.0)



**AREALIFTING<sup>®</sup>**

THE VERTICAL MOBILITY MANUFACTURER



БЕЛАЯ СТРАНИЦА



## СОДЕРЖАНИЕ

<b>1. Правила пользования руководством. ....</b>	<b>5</b>
1.01. Предварительные информация. ....	5
1.02. Личная безопасность и распознавание риска ....	6
<b>2. Знаки безопасности и информации. ....</b>	<b>7</b>
2.01. ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ знаки. ....	7
2.02. ЗАПРЕЩАЮЩИЕ знаки ....	7
2.03. ПРЕДПИСЫВАЮЩИЕ знаки ....	7
2.04. Информационные символы и инфографика ....	7
<b>3. Ответственность и условия гарантии. ....</b>	<b>8</b>
<b>4. Приёмные испытания и передача системы ....</b>	<b>9</b>
4.01. Проверяет и контролирует документацию на соответствие требованиям ....	10
4.01.01 ПРОВЕРКА ПАНЕЛИ ПИТАНИЯ ....	11
4.01.02 ПЕРВЫЕ ТЕСТОВЫЕ ИСПЫТАНИЯ. ....	11
4.01.03 ОРИГИНАЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ LIFTINGITALIA. ....	11
4.02. СТРУКТУРНОЕ ИСПЫТАНИЕ УСТАНОВКИ. ....	11
4.02.01 ПРОВЕРКА СКОРОСТИ ПОДЪЕМА И СПУСКА ....	11
4.03. БЕЗОПАСНОСТЬ В ПРИЯМКЕ ....	11
4.04. ТОЧНОСТЬ ОСТАНОВКИ ....	12
4.05. ПРОВЕРЬТЕ КНОПКУ "СТОП" (если она есть) И КНОПКУ СИГНАЛА. ....	12
4.06. ПРОВЕРКА КОМАНД. ....	12
4.07. Кнопки управления ENABLING KEY (опционально). ....	13
4.08. ПРОВЕРКА ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ КОМПОНЕНТОВ. ....	13
4.09. ПРОВЕРКА ЗНАКОВ БЕЗОПАСНОСТИ ....	13
4.10. КОНТРОЛЬ ШУМА. ....	13
<b>5. Подтверждение итоговой проверки и ввод в эксплуатацию. ....</b>	<b>16</b>



БЕЛАЯ СТРАНИЦА



## 1. Правила пользования руководством

### ВАЖНОЕ!



#### RU: Перевод оригинальной инструкции

Данное изделие разрешается вводить в эксплуатацию только в том случае, если у вас имеется эта инструкция на знакомом вам официальном языке ЕС и вам понятно ее содержание. В случае отсутствия инструкции обратитесь к вашему контактному лицу в Lifting Italia S.r.l.

### ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ОБОРУДОВАНИЯ

Необходимо хранить техническую документацию вблизи от подъемной платформы в течение всего срока службы оборудования. В случае передачи права собственности техническая документация поставляется новому пользователю как неотъемлемая часть оборудования.

### 1.01. Предварительные информация

#### УВЕДОМЛЕНИЕ



Данное оборудование должно быть установлено и введено в эксплуатацию в соответствии с действующими правилами и нормативами. Неправильная установка или неправильное использование оборудования может привести вред людям и имуществу, а также вызвать аннулирование гарантии.

#### СЛЕДУЙТЕ СОВЕТАМ И РЕКОМЕНДАЦИЯМ ДЛЯ РАБОТЫ В ПОЛНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ.

Любая несанкционированная модификация может поставить под угрозу безопасность оборудования, а также правильность работы и срок службы оборудования. Если у вас есть какие-либо сомнения относительно правильности понимания информации и содержания данного руководства, немедленно свяжитесь с LIFTING ITALIA S.r.l.

#### КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ:

Оборудование, описанное в данной документации, может быть установлено только квалифицированным персоналом в соответствии с прилагаемой технической документацией, особенно следуя указаниями по безопасности и мерам предосторожности, содержащимися в руководстве.



#### ЮРИДИЧЕСКИЕ ПРИМЕЧАНИЯ

**AREALIFTING®** — это торговая марка, принадлежащая компании **LIFTING ITALIA S.R.L.**, ИНН 02277680340, которая является единственным юридически ответственным лицом. Все юридические, налоговые и административные вопросы, включая запросы на обслуживание, запасные части или претензии, следует направлять исключительно в **LIFTING ITALIA S.R.L.**



Технические спецификации могут подвергаться изменениям без предварительного уведомления, в целях усовершенствования продукции.

Рисунки, содержащиеся в этом руководстве, необходимо рассматривать как описательные иллюстрации, а НЕ как точное описание изделия.




## 1.02. Личная безопасность и распознавание риска

Это руководство содержит правила безопасности, которые необходимо соблюдать для обеспечения личной безопасности и предотвращения повреждения имущества.

Указания, которым необходимо следовать для обеспечения личной безопасности, выделены символом треугольника, в то время указания, позволяющие избежать материального ущерба, предшествуют треугольнику. Предупреждения об опасности отображаются следующим образом и указывают на различные уровни риска в порядке убывания.

КЛАССИФИКАЦИЯ РИСКА С УЧЁТОМ ТЯЖЕСТИ УЩЕРБА		
<b>ОПАСНО!</b>	Данный символ указывает, что несоблюдение соответствующих мер безопасности приводит к летальному исходу или вызывает серьёзную физическую травму.	<b>УРОВЕНЬ РИСКА</b>
<b>ОСТОРОЖНО</b>	Данный символ указывает, что несоблюдение соответствующих мер безопасности может привести к летальному исходу или вызвать серьёзную физическую травму.	
<b>ВНИМАНИЕ</b>	Данный символ указывает, что несоблюдение соответствующих мер безопасности может привести к травмам легкой или средней степени тяжести или к повреждению оборудования.	
<b>УВЕДОМЛЕНИЕ</b>	Это не символ безопасности. Он указывает, что несоблюдение соответствующих мер безопасности может привести к повреждению имущества.	
<b>ИНФОРМАЦИЯ</b>	Данный символ не является символом безопасности. Он предупреждает о важности информации	







В случае, если существует несколько уровней риска, предупреждение об опасности всегда указывает на самый высокий уровень. Если в предупреждении о риске изображен треугольник, отображающий возможность травмирования людей, возможен риск как повреждения имущества, так и принесения вреда людям.

ОСТОРОЖНО	
	Во время установки / технического обслуживания на платформе функции безопасности временно приостановлены, поэтому необходимо принять все необходимые меры предосторожности, чтобы избежать травм и / или повреждения оборудования.






## 2. Знаки безопасности и информации






### 2.01. ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ знаки

	ОБЩЕЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОБ ОПАСНОСТИ		ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ		ПОЖАРООПАСНОСТЬ
	РИСК ПАДЕНИЯ		ПОДВЕШЕННЫЙ ГРУЗ		ОПАСНОСТЬ ДРОБЛЕНИЯ










### 2.02. ЗАПРЕЩАЮЩИЕ знаки




	ОБЩИЙ ЗАПРЕТ		ЗАПРЕЩЕНО ПОДНИМАТЬСЯ		ЗАПРЕЩЕНО ПЕРЕХОДИТЬ И ОСТАНАВЛИВАТЬСЯ В ДАННОМ МЕСТЕ
---	--------------	---	--------------------------	---	---

### 2.03. ПРЕДПИСЫВАЮЩИЕ знаки

	НЕОБХОДИМО ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗАЩИТНОГО ШЛЕМА		НЕОБХОДИМО ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СПЕЦБУВИ С ВЫСОКИМ БЕРЦЕМ ДЛЯ ЗАЩИТЫ		НЕОБХОДИМО ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗАЩИТНЫХ ПЕРЧАТОК
	НЕОБХОДИМО ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗАЩИТНЫХ ОЧКОВ		НЕОБХОДИМО ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗАЩИТНЫХ НАУШНИКОВ		

### 2.04. Информационные символы и инфографика

	ОТМЕТЬТЕ		СВЕРЛИТЬ И/ИЛИ ЗАВИНЧИВАТЬ		РЕЗКА И/ИЛИ ШЛИФОВКА
	ИЗМЕРЬТЕ		НАНЕСИТЕ ЗАКЛЕПКИ		ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРИСОСКИ
	ИСПОЛЬЗУЙТЕ МОЛОТОК		ВЫРАВНИВАНИЕ		ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПОДЪЕМНИК

	<b>ИНФОРМАЦИЯ</b> Символ, обозначающий информацию, полезную для монтажника, но не обязательную при выполнении монтажа и не указывающую на риск для оператора.
	<b>ВАЖНОЕ!</b> Символ, обозначающий важную информацию, которую следует неукоснительно соблюдать.
	<b>ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СОЕДИНЕНИЯ</b> Символ, обозначающий подсоединение электрического компонента. Для выполнения соединения необходимо ознакомиться с электрической схемой и с



### 3. Ответственность и условия гарантии

#### ОТВЕТСТВЕННОСТЬ МОНТАЖНИКА

##### ВАЖНОЕ!



Установщики несут ответственность за соблюдение правил техники безопасности на рабочем месте и любых правил техники безопасности и здравоохранения, действующих в стране и на месте проведения установки.

К выполнению операций монтажа, техобслуживания и техпомощи допускается только персонал, имеющий сертификат допуска к обслуживанию лифтов, выданный в соответствии с нормативами, действующими в стране установки.

Платформа (и каждый из его компонентов) изготовлены и предназначены для установки исключительно тем способом, который описан в прилагаемом чертеже и в данном руководстве; любое отклонение от предписанной процедуры может отрицательно повлиять на работу и безопасность оборудования и привести к немедленному аннулированию гарантии.

Любые отклонения или изменения по отношению к проекту и к инструкциям по монтажу, должны быть подробно задокументированы и своевременно переданы LIFTING ITALIA S.r.l., чтобы позволить компании адекватную оценку ситуации. Ни при каких обстоятельствах оборудование не может быть запущено в случае произведения изменений любого характера без авторизации LIFTINGITALIA S.r.l.

Лифт / платформа должны использоваться только так, как это предусмотрено и показано в соответствующих руководствах (перевозка людей). LIFTING ITALIA S.r.l. не несет ответственности за ущерб, нанесенный людям и имуществу в результате неправильного использования оборудования.



Фотографии и картинки, присутствующие в данном руководстве имеют лишь иллюстративный характер.



## 4. Приёмные испытания и передача системы



Данное руководство "FINAL CHECKS" содержит отчет о проверках перед вводом системы в эксплуатацию, который должен быть выполнен установщиком, который по завершении работ должен поставить дату и подпись, четко указав контактные данные установщика и все примечания.


Руководство также должно быть подписано владельцем в качестве подтверждения того, что система была введена в эксплуатацию и передана, а также что данное руководство и инструкция по эксплуатации подъемного стола были переданы.

Заполните данное руководство в соответствии с указаниями следующих пунктов: оно должно храниться в системе и является документом, подтверждающим соблюдение правил; формуляр на последней странице необходимо отправить в течение 15 дней с даты, указанной на формуляре, в компанию-поставщика системы, чтобы начался гарантийный срок по договору. Если форма не отправлена в соответствии с вышеуказанными инструкциями, гарантийный срок в любом случае не выходит за рамки гарантийного срока с даты отправки системы производителем.





## 4.01. Проверяет и контролирует документацию на соответствие требованиям

Отдельные проверки, описанные ниже, служат для проверки правильности выполнения сборки: для каждой из них описывается требование, которое должно быть выполнено, и способ его проверки.


ВНИМАНИЕ	
	<p><b>КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ</b> Операции, описанные в данном руководстве, могут выполняться только квалифицированным персоналом.</p>

Чертеж проекта и принципиальная схема помогут при проверке.  
Если какая-либо из проверок привела к отрицательному результату, необходимо исправить установку, повторив инструкции по установке.

ВНИМАНИЕ	
	<p><b>ОПАСНОСТЬ ДРОБЛЕНИЯ</b> Когда вам нужно войти в Прямо́к, вы должны сначала открыть главный выключатель в силовом шкафу и включить устройство безопасности.</p>

ВНИМАНИЕ	
	<p><b>РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ</b> Некоторые операции требуют работы с открытым шкафом и под напряжением.</p>

Проводите испытания с пустой кабиной, за исключением случаев, когда необходимо загрузить кабину.

ВНИМАНИЕ	
	<p><b>ПРИМЕЧАНИЕ 1:</b> Если в данной инструкции указано, что необходимо провести испытания "с максимальной статической нагрузкой", то необходимо равномерно нагрузить кабину.</p> <p><b>ПРИМЕЧАНИЕ 2:</b> Если в данной инструкции указано, что необходимо провести испытания с "полной нагрузкой", то кабина должна быть равномерно загружена массой, равной номинальной грузоподъемности (указана на табличке кабины).</p> <p><b>ПРИМЕЧАНИЕ 3:</b> Если в данной инструкции указано "Сброс системы", выполните действия, описанные в обратном порядке, чтобы вернуть систему в исходное состояние.</p>



#### 4.01.01 ПРОВЕРКА ПАНЕЛИ ПИТАНИЯ

ПАНЕЛЬ ПИТАНИЯ В СООТВЕТСТВИИ С ПРИЛАГАЕМОЙ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СХЕМОЙ (IM.TEC.099) И РУКОВОДСТВОМ ПО УСТАНОВКЕ (IM.TEC.099) В РАЗДЕЛЕ 8.1.

☐

#### 4.01.02 ПЕРВЫЕ ТЕСТОВЫЕ ИСПЫТАНИЯ

Проверки, упомянутые в руководстве по установке (IM.TEC.099) в пункте 8.2 "Верхний и нижний внешние контакты", были успешно выполнены.

☐

#### 4.01.03 ОРИГИНАЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ LIFTINGITALIA

Установка должна соответствовать проекту, разработанному компанией LIFTING ITALIA S.r.l., поэтому монтажник подтверждает, что он использовал в соответствии с проектом все и только материалы, поставляемые компанией LIFTING ITALIA S.r.l.

☐

### 4.02. СТРУКТУРНОЕ ИСПЫТАНИЕ УСТАНОВКИ

#### БОРТОВАЯ ПЛАТФОРМА С МАКСИМАЛЬНОЙ СТАТИЧЕСКОЙ НАГРУЗКОЙ

ПОСЛЕ НАГРУЖЕНИЯ КАБИНЫ МАКСИМАЛЬНОЙ СТАТИЧЕСКОЙ НАГРУЗКОЙ НЕ ПРОИЗОШЛО НЕОБРАТИМОЙ ДЕФОРМАЦИИ СИСТЕМЫ.

☐

#### 4.02.01 ПРОВЕРКА СКОРОСТИ ПОДЪЕМА И СПУСКА

#### БОРТОВАЯ ПЛАТФОРМА С ПОЛНОЙ ЗАГРУЗКОЙ

Проверьте скорость подъема и спуска при полностью загруженной кабине:

- I. измерить расстояние между двумя плоскостями (в метрах);
- II. стоя на полу, вызовите кабину с одного этажа на другой и засекайте время движения (секунды);
- III. повторите спуск вниз;
- IV. рассчитайте скорость как расстояние (в метрах), деленное на время (в секундах);

V. ВЕРИФИЦИРОВАННАЯ СКОРОСТЬ  $\leq$  (меньше или равна) 0,08 м/с (метров в секунду).

☐

### 4.03. БЕЗОПАСНОСТЬ В ПРИЯМКЕ

#### ПРОВЕРКА БЕЗОПАСНОСТИ В ПРИЯМКЕ

Проверьте механическую прочность предохранительного устройства в Приямке с полностью загруженной кроватью:

- I. всегда управляется с напольной панели управления;
- II. с загруженной кабиной сделайте ход на подъем, позволяя системе самостоятельно остановиться у пола;
- III. откройте дверь посадочной площадки и, не заходя в кабину, измерьте вертикальную разницу в уровне между краем кабины и полом посадочной площадки;
- IV. повторите движение вверх по склону для всех остальных остановок;
- V. повторите движение вниз по склону для всех остановок;
- VI. повторите подъем и спуск с пустой кабиной;

VII. ПОЛ ПРАВИЛЬНО ОПИРАЕТСЯ НА ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНОЕ УСТРОЙСТВО

☐

VIII. подведите платформу к верхнему упору и убедитесь, что

IX. ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНОЕ УСТРОЙСТВО НЕ ПОВРЕЖДЕНО

☐



X. восстановить установку.

#### 4.04. ТОЧНОСТЬ ОСТАНОВКИ

##### БОРТОВАЯ ПЛАТФОРМА С ПОЛНОЙ ПОГРУЗКОЙ И РАЗГРУЗКОЙ

Проверьте точность остановки (как с разгруженной, так и с полностью загруженной станиной):

- I. всегда управляйте платформой с напольной панели управления или с помощью пульта дистанционного управления;
- II. с нагруженной платформой сделайте один ход вверх, позволяя системе самостоятельно остановиться у пола;
- III. измерьте вертикальную разницу в высоте между платформой и полом;
- IV. повторите спуск вниз;
- V. повторять подъемы и спуски с разгруженной платформой;
- VI. проверьте это:

VII. ВЕРИФИЦИРОВАННЫЙ УРОВЕНЬ для всех случаев  $\leq$  (меньше или равен) 10 мм.

☐

#### 4.05. ПРОВЕРЬТЕ КНОПКУ "СТОП" (если она есть) И КНОПКУ СИГНАЛА

##### РАЗГРУЗОЧНАЯ ПЛАТФОРМА

Убедитесь, что кнопка STOP останавливает систему, а кнопка тревоги включает звуковой сигнал:

- I. остановите платформу между двумя этажами, нажав кнопку STOP (если она есть);
- II. управляйте подъемом и спуском с бортовой панели управления и убедитесь, что

III. СИСТЕМА НЕ ПЕРЕМЕЩАЕТСЯ С ПОМОЩЬЮ РЕГУЛЯТОРОВ ВВЕРХ И ВНИЗ, КОГДА АКТИВНА КНОПКА "СТОП".

☐

IV. повторите ОПЕРАЦИЮ с напольных распределительных щитов и убедитесь, что

☐

V. СИСТЕМА НЕ ПЕРЕМЕЩАЕТСЯ С ПОМОЩЬЮ РЕГУЛЯТОРОВ ПОДЪЕМА И ОПУСКАНИЯ НАПОЛЬНЫХ ПАНЕЛЕЙ, КОГДА АКТИВНА КНОПКА "СТОП".

☐

VI. нажмите кнопку тревоги и убедитесь в этом:

VII. СИРЕНА ПОДАЕТ ЗВУКОВОЙ СИГНАЛ ТРЕВОГИ, НАЖАВ СООТВЕТСТВУЮЩУЮ КНОПКУ НА НОЖНОМ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЕ.

☐

VIII. восстановить установку.

#### 4.06. ПРОВЕРКА КОМАНД

Убедитесь, что заданные команды работают правильно:

- I. техник поднимается на борт и проверяет подъем и спуск системы, убеждаясь, что

II. УПОР ПЛАТФОРМЫ НА ЭТАЖИ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ АВТОМАТИЧЕСКИ ПРИ НАЖАТИИ КНОПОК "ВВЕРХ" И "ВНИЗ" НА БОРТУ.

☐

- III. техник поднимается на борт и проверяет подъем и спуск системы, убеждаясь, что

IV. ЕСЛИ ЗАРАНЕЕ ОТПУСТИТЬ КНОПКУ ПОСАДКИ, СИСТЕМА НЕМЕДЛЕННО ОСТАНОВИТСЯ.

☐



V. техник выполняет вызов платформы с напольного пульта управления, проверяя, что

**VI. ВЫЗОВ С НАПОЛЬНОГО ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ ПОЗВОЛЯЕТ ПЛАТФОРМЕ АВТОМАТИЧЕСКИ ПРАВИЛЬНО УПОРАТЬСЯ В ПОЛЫ**

☐

#### 4.07. Кнопки управления ENABLING KEY (опционально)

Убедитесь, что клавиша включения работает правильно:

I. техник поднимается на борт и пытается, при выключенной клавише включения, управлять подъемом и спуском, проверяя, что

**II. СИСТЕМА НЕ ДВИГАЕТСЯ, КОГДА КЛАВИША ВКЛЮЧЕНИЯ ОТКЛЮЧЕНА.**

☐

III. техник поднимается на борт и пытается с помощью кнопки АКТИВИРОВАНО управлять подъемом и спуском, проверяя, что

**IV. СИСТЕМА ФУНКЦИОНИРУЕТ НОРМАЛЬНО, КОГДА АКТИВИРОВАНА КЛАВИША ВКЛЮЧЕНИЯ.**

☐

V. техник выполняет вызов платформы с напольного пульта управления, проверяя, что

**VI. УПОР ПЛАТФОРМЫ НА ЭТАЖАХ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ АВТОМАТИЧЕСКИ, ПО ВЫЗОВУ С НАПОЛЬНОГО ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ.**

☐

#### 4.08. ПРОВЕРКА ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ КОМПОНЕНТОВ

Убедитесь, что соблюдены следующие требования:

**I. ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ КОМПОНЕНТЫ ЗАЩИЩЕНЫ ОТ АТМОСФЕРНЫХ ВОЗДЕЙСТВИЙ И ВЛАЖНОСТИ, НАХОДЯТСЯ В МЕСТЕ С ТЕМПЕРАТУРОЙ ОТ 5 ДО 40 °C.**

☐

**II. ПРОСТРАНСТВО ПЕРЕД РОЗЕТКОЙ ДОЛЖНО БЫТЬ СВОБОДНЫМ, ИМЕТЬ ДОСТАТОЧНУЮ ШИРИНУ И ВЫСОТУ ДЛЯ БЕЗОПАСНОГО ДОСТУПА.**

☐

**III. ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ КАБЕЛИ, ПОДКЛЮЧЕННЫЕ К ПЛАТФОРМЕ, ЗАЩИЩЕНЫ ОТ ВОЗМОЖНЫХ ПОВРЕЖДЕНИЙ И ДОСТУПНЫ/ОСМОТРЕНЫ.**

☐

#### 4.09. ПРОВЕРКА ЗНАКОВ БЕЗОПАСНОСТИ

Проверьте правильность применения следующих табличек и знаков (см.: IM.TEC.059 - CAP. 12):

**I. В ПРИЯМКЕ ЕСТЬ ЗНАК, УКАЗЫВАЮЩИЙ НА ОПАСНОСТЬ ДОСТУПА И ТРЕБУЮЩИЙ ВКЛЮЧИТЬ ЗАЩИТНОЕ УСТРОЙСТВО, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ВОЙТИ В ПРОСТРАНСТВО ПОД ПЛАТФОРМОЙ/ ПРИЯМКОМ ③.**

☐

**II. НА КОРПУСЕ РУЛЕВОЙ КОЛОНКИ, ИНСТРУКЦИИ ПО АВАРИЙНОМУ МАНЕВРИРОВАНИЮ ВРУЧНУЮ ④.**

☐

**III. НА ВИНТЕ АВАРИЙНОГО ОПУСКАНИЯ С УКАЗАНИЕМ ЕГО ФУНКЦИИ ⑤.**

☐

**IV. НА НАПРАВЛЯЮЩЕЙ КОЛОНКЕ С УКАЗАНИЕМ НАЗВАНИЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ ⑦.**

☐

#### 4.10. КОНТРОЛЬ ШУМА

Убедитесь, что уровень звукового давления не превышает соответствующих значений [ $\pm 3$  дБ(А)] в следующих точках:

**I. Уровень звукового давления на пешеходном переходе находится в пределах параметров:  $\leq 60$  дБ(А).**

☐

**II. УРОВЕНЬ ЗВУКОВОГО ДАВЛЕНИЯ НА УРОВНЕ РАЗБОРКИ, ИЗМЕРЕННЫЙ НА 1 м ОТ ПЕРЕДНИХ ПАЛЬЦЕВ, ВХОДИТ В ПАРАМЕТРЫ:  $\leq 55$  дБ(А).**

☐







## Список установленных компонентов безопасности:

Компонент безопасности	Тип компонента
Дверной замок для посадки	

ЗАВОД № _____		ГОД ПОСТРОЙКИ: _____	
ВЕС: _____ кг		БЕГ: _____ m	
NO. OF STOPS: _____	НЕТ. УСЛУГИ: _____		КОЛИЧЕСТВО ОБРАЩЕНИЙ К КАБИНЕ: _____
Производитель: LIFTINGITALIA S.r.l. Адрес: V. Caduti del Lavoro, 16 - 43058 Боголезе ди Сорболо (PR) - ИТАЛИЯ тел. +39 0521.695311 - факс +39 0521.695313		Поставщик: LIFTINGITALIA S.r.l. Адрес: V. Caduti del Lavoro, 16 - 43058 Боголезе ди Сорболо (PR) - ИТАЛИЯ тел. +39 0521.695311 - факс +39 0521.695313	
Владелец: _____ Адрес: _____ Тел. _____ - Факс. _____		Место установки: _____ Адрес: _____ Тел. _____ - Факс. _____	
Компания-установщик: _____ Адрес: _____ Тел. _____ - Факс. _____		Проверки проводились на : _____ _____ мистер _____ как представитель компании-установщика	
Eventuali note: _____ _____ _____			



## 5. Подтверждение итоговой проверки и ввод в эксплуатацию

Подтверждение окончательной проверки и ввода в эксплуатацию установки №

\_\_\_\_\_

Все проверки прошли успешно

☐ **ДА**

☐ **НЕТ**

Если все предыдущие проверки прошли успешно, система и ее установка соответствуют требованиям Законодательного декрета № 17 от 27.01.2010.

Eventuali note:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Дата \_\_\_\_\_

Подпись установщика/верификатора:

\_\_\_\_\_

Установщик подтверждает, что установка была выполнена качественно, так как все проверки прошли успешно.

Производитель оформляет соответствующую декларацию соответствия ЕС, а установщик наносит на кабину маркировку CE.

Завод может быть введен в эксплуатацию после выполнения требований статьи 5 Указа Президента № 214 от 5 октября 2010 года (Изменения в статью 12 Указа Президента № 162 от 30 апреля 1999 года).



## КОПИЯ ДЛЯ ОТПРАВКИ ПОСТАВЩИКУ

Подтверждение окончательной проверки и ввода в эксплуатацию установки №

\_\_\_\_\_

Все проверки прошли успешно

☐

ДА

☐

НЕТ

Если все предыдущие проверки прошли успешно, система и ее установка соответствуют требованиям Законодательного декрета № 17 от 27.01.2010.

Eventuali note:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

БЕЛАЯ СТРАНИЦА

Дата \_\_\_\_\_

Подпись установщика/верификатора:

\_\_\_\_\_

Установщик подтверждает, что установка была выполнена качественно, так как все проверки прошли успешно.

Производитель оформляет соответствующую декларацию соответствия ЕС, а установщик наносит на кабину маркировку CE.

Завод может быть введен в эксплуатацию после выполнения требований статьи 5 Указа Президента № 214 от 5 октября 2010 года (Изменения в статью 12 Указа Президента № 162 от 30 апреля 1999 года).





Via Caduti del Lavoro, 16/22

43058 Sorbolo Mezzani (PR)

**Tel. +39 0521 695311**

[info@arealifting.com](mailto:info@arealifting.com)

[www.arealifting.com](http://www.arealifting.com)

---

MADE IN ITALY

